

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXV | Redacción y Administración  
Calle del Pazo, 6

Gerona, martes 8 de Agosto de 1905

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital,

6 pesetas trimestre; extranjero, 20 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; al correo, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENTUALES

## EMPRESA DE ELECTRICIDAD

Desde el lunes próximo hasta el 31 de Agosto se harán las instalaciones de electricidad en las casas particulares al inverosímil precio de 5 pesetas por lámpara instalada, pagaderas a plazos.

Dirigirse a la CENTRAL DE ELECTRICIDAD ó al establecimiento de P. GRIVE.

Pasado el 31 de Agosto se harán las instalaciones nuevamente a los precios anteriores.

## Únicos Licor y Elixir PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de La Unión Agrícola de Tarragona

Elixir Vegetal sin rival para toda clase

Depositorio para la venta, D. Pedro Gelabert, Plaza de la Constitución, 1. Gerona.

## ERRORES

Todos estamos abocados al error desde el más avisado al más zafio. El yerro es ingénito en el hombre, y ni hombre ni doctrina se escapan del desacuerdo. Partidarios de este apotegma siempre hemos rendido pleitesia a los grandes tolerantes, a los transigentes en las flaquezas humanas. A la sonrisa descarnada de Voltaire anteponemos la sutil y fina ironía de Anatole France que roza imperceptiblemente la epidermis.

El error nace de la ignorancia ó de la ofuscación. La ignorancia es una inmensa ténia que está arrapada al organismo humano con mayor ó menor largüera; su cabeza achataada está escondida en un reoveco imperceptible. ¿Quién es capaz de chafarla? La ofuscación es una fiel compañera, que no nos abandona ni en las horas de mayor lucidez (aso a la paradoja). Ser un vidente con nuestra potencialidad visual, es ser un anómalo. Y los anómalos rechazan el trato de los hombres, y jamás aspiran escalar las gradas del Poder. Los anómalos son misántropos, antisociales.

De clara percepción y fina vista muchos alardean. Error profundo. Contemplando un gráfico bien definido nuestros ojos no lo abarcan en toda su totalidad. Muchas ve-

bresem's en algún rincón las cincas flores olorosas y coloreadas. Y así del tallo de la hierba á la corteza del árbol siempre iremos descubriendo nuevas formas, nuevos colores, nuevas cosas. Y un año pasaremos haciendo descubrimientos en el patizuelo enjardinado. Cuando todo parecerá que lo tendréis observado, la tarea de un arañido que permanecía ignorado en un rincón, el revuelo de un díptero la marcha pausada de un himenóptero os explicaran silenciosamente nuevas cosas. Sencillamente, la caída de una pequeña hoja os dará pábulo para vuestras investigaciones de simple observador.

Pues si la simple vista de un patizuelo con trazas de jardín os suministrá tanto engaño, presentando primero una modesta decoración, donde después descubriremos un mundo, sin llegar a descubrir en absoluto, como no hemos de aceptar los pequeños errores de los hombres?

Errores materiales ó errores morales, todos son unos, todos obedecen á una misma causa ignorada. ¿Que un hombre político, con mandado en plazo, comete un yerro? Toleradlo, que todos estamos expuestos á él. ¿Que un caballero particular se vé poseído de las flaquezas que tanta celebridad han dado Paturat? Toleradlo. ¿Quién está exento de yerro? ¿Quién es capaz de darnos una percepción diafana de la vida? Nadie. Todos caminamos entre tinieblas. Y como que todos caminamos entre tinieblas debemos perdonarnos mutuamente los tropiezos.—J.

## Juegos Florales

Veredicto que ha dictado el Jurado de los Juegos Florales organizados por «L' Escut Empòrità», de La Bisbal:

I. *Engantina*.—N.º 38. Eglogues.

Lema: «D'aquell bon temps d'estiu».

Accesit.—N.º 87. — L'hisenda del tambor.

II. *Viola d'or y argent*.—N.º 91.

—Les belles cosas del convent. Lema:

«Visions».

Primer accesit.—Perfums de rosa.

Lema: «La rosa es l'alè dels deus, y el

consol dels mortals». (Anacreon).

Segón accesit.—N.º 74. — La Santa casa.

Lema: «Si vis amari, ama».

Dirección general: «Lucha», Gerona. Teléfono num. 7. N.º 8609

Flor natural.—N.º 100. — Morblond y Sorbeyla.

Premio IV.—N.º 76. — Els infants à la hora. — Lema: «Bell es el fruit del arbre».

Primer accesit.—N.º 21. — La balada del dia. — Lema: «Desde el cim».

Premio V.—No se adjudica.

Premio VI.—No se adjudica.

Premio VII.—No se adjudica.

Premio VIII.—No se adjudica.

Premio IX.—Desierto.

Premio X.—N.º 61. — Del Empordà.

Lema: «Esbossos».

Premio XI.—No se adjudica.

Premio XII.—N.º 124. — Francisco Pi y Margall. — Lema: «Bondad y Fortaleza».

Premio XIII.—N.º 106. — La nobleza catalana, etc. — Lema: «Catalunya compat gran».

Premio XIV.—No se adjudica.

Premio XV.—N.º 82. — El periòdic.

Lema: «Lluya noble».

Segon accesit.—N.º 97. — La missió del periòdic. — Lema: «Donar llum y no fum».

Segon accesit.—N.º 102. — El periodisme y les avans del poble. — Lema: «Per l'art de la ploma».

Barcelona 4 agosto 1905.

Firman el veredicto, Ignacio Iglesias, presidente. — Emilio Guanyabens. — J. Pous Pages. — Pompeyo Creuhet. — Vocales: Enrique Paz y Marcallo, secretario.

## TEATRO NOVEDADES



Serafin y Joaquín Alarcón Quintero, autores de «El Patio».

La compañía Palma Reig continúa su buena tarea tan mal segundada por nuestro público. Saben escoger las obras, esos excelentes artistas, presentadas con propiedad (y eso es lo que

romanos en el teatro de las ameras) y trabajan con cariño, cualidades dignas de toda la Olimpia.

Entre las últimas producciones que han puesto en escena merecen especial

mención *El Patio*, de los hermanos Quintero, cuya firma bastaba para asegurar el buen éxito de la obra, pues la peor producción de los donosos hermanos puede considerarse superior á la de muchos autores que gozan fama popular.

*El Patio*, comedia en dos actos, es un cuadro andaluz de exquisito sabor y color local, muy bien observado y cuya trama cómica es tan sencilla que de no haberla revestido los afortunados autores de *Los Galeotes* con los grageos de su pluma, languidecería, sería monótona y pesada. Pero el talento de los Quintero es tan grande que con una débil trama levantan un monumento. Es inferior *El Patio*, en su concepto artístico, a *El Amor que Pasa*, pero hay una donosura tal en el diálogo, un movimiento tan espontáneo, un parlar tan pintoresco y tan culto á la vez, un grageo de charla, un mazo de chistes que brotan del coloquio con tanta naturalidad, observación tan fiel de costumbres y de tipos, ambiente tan real y tan vivo que hace sonreír al triste, anima al regocijado, cautiva al culto, alegra al zafio y á todo el auditorio colma de beneficios.

La obra ha sido presentada con mucho esmero distinguiéndose en su desempeño todos los artistas de la compañía, acreditando, especialmente, sus dotes de buena actriz la señorita Enrique Palma.

—Proximamente se estrenará *La Cazaña de Linares Astray*.

## NOTICIAS

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de Julio, fué el siguiente:

Nacimientos 35, de ellos 6 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 2'20. Defunciones 56, clasificadas del modo siguiente: gripe 1, tuberculosis 4, enfermedades del sistema nervioso 8, idem del aparato circulatorio y respiratorio 14, idem digestivo 20, idem genitourinario 1, septicemia puerperal y otros accidentes puerperales 1, vicios de conformación 1, senectud 1, otras enfermedades 4, resultando una mortalidad de 3'52 por 1.000 habitantes.

Ha sido denunciada á la autoridad un vecino de Sarriá por uso indebido de arma de fuego.

El agua mineral de mesa NOCERA UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

Dice un colega de Figueras que en la última sesión del Ayuntamiento se dió cuenta de la visita del señor comandante de ingenieros don Antonio Catalá; al objeto de inspeccionar los terrenos que ha ofrecido dicha corporación municipal para instrucción de tropa del regimiento ingenieros que se tratará vaya allí de guarnición; pero no siendo aptos los terrenos ofrecidos, el señor López presentó un croquis de otros que se concepían servirán para el caso.

Se nombró una Comisión compuesta de los señores Comas Brugat, Roch y López para que en unión de otros re-

presentantes de la Cámara Agrícola vean de conseguirlo más pronto posible los terrenos que sean necesarios.

En Vilamalla ha sido detenido un sujeto acusado de daños causados en propiedad ajena.

La reunión de la junta provincial del partido republicano que había de celebrarse el pasado domingo en *Union Republicana*, de esta ciudad, ha sido aplazada, hasta el próximo martes, día 15 de los corrientes, para proceder á la proclamación del candidato por este distrito electoral.

Con el uso continuo del agua minera de mesa NOCERA UMBRA se combate la obesidad.

En la Administración de Loterías número 1, de la plaza de la Constitución, se han puesto á la venta billetes del sorteo de Navidad.

Ayer tomó posesión de su cargo el secretario del Gobierno Civil D. Ricardo Ramis, cesando el que lo desempeñaba, D. Magín de Castro que ha sido destinado á la provincia de Jaén.

Ha sido nombrado alcalde de Real Orden de esta ciudad el concejal síndico y procurador de los tribunales D. Federico Bassols.

Ténéis cariño á vuestra salud? tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

La pregunta que nos dirige nuestro colega *El Ampurdanés*, de Figueras, en su último número, puede formularla á nuestro compañero de Barcelona *Las Noticias* que fué quien sacó á relucir la carta del señor Pi y Suner, consignando la entresacaba del bisemanario ampurdanés.

Se hallan vacantes y deben proveerse por concurso los curaros de Flàssia, Garrigolles, Vilamalla, Seldet, Gaserans, San Miguel de la Pera, Castell de Aro y Terradas.

EL FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

Los días 10, 11 y 12 de este mes celebra su fiesta mayor la villa de Castelló de Ampurias. El vecindario ha propuesto celebrarla este año con grandes festejos, consistiendo en escogidos conciertos, bailes, sardanas públicas tarde y noche, por las orquestas de Santa Coloma, Principal de Castelló y Parera de Barcelona; ésta dará serenata en la plaza del pueblo, cual órquesta y magnífico entoldado, para mejor esplendor de la fiesta, tiene contratado el café Mares, y entre sus profesores toma parte el conocido por el *Rusinyol* del Ampurdanés.

Ayer por la tarde marchó á Madrid el diputado a Cortes de Vilademuls don Luis Canalejas. En la estación le despidieron muchos de sus amigos y el Gobernador civil, señor Amer.

El señor Canalejas, que ha permanecido corto plazo entre nosotros con objeto de saludar á sus numerosos amigos, regresará en breve á nuestra provincia atendiendo á la cuestión electoral de su distrito.

Se ha concedido el sueldo de 2.000 pesetas al maestro de obras militares, destinado á esta plaza, don Alberto Lazar.

El FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas á los convalecientes.

Se encuentra en Torroella de Montgrí el candidato regionalista señor Vento Calvell, acompañado del concejal del Ayuntamiento de Barcelona don Francisco Cambó.

Ha estado breves momentos en esta ciudad el candidato republicano por Figueras don Joaquín Salvatella.

Ha sido nombrado auxiliar del ingeniero Fiel contraste de Pesas y Medidas de esta provincia, don José Solé Vaque.

Por la administración de Hacienda de la provincia se requiere á todos los Alcaldes al pago de la cuarta parte del cupo de consumos correspondiente a cada municipio, ó sea la cantidad á que asciende el tercer trimestre del año actual.

Se halla vacante la plaza de secretario del Juzgado municipal de Porqueras.

En el Boletín Oficial de la provincia se publica la real orden circular del ministerio de la Gobernación referente al expediente de indultos á prófugos y á la improrrogabilidad del plazo concedido.

Por el ministerio de Agricultura se ha publicado un real decreto cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo 1º. No obstante lo prevenido en las disposiciones generales que regulan la facultad discrecional del Ministerio para jubilar á los funcionarios civiles cuando éstos cumplan sesenta y cinco años de su edad, y sin perjuicio de ejercitárla cuando lo reclamen las conveniencias del servicio público, los ingenieros de caminos, canales y puertos, minas, montes y agrónomos cesarán en el desempeño de sus cargos, quedando jubilados con el haber que por clasificación les corresponda, al cumplir los sesenta y siete años de edad.

Art. 2º. Lo dispuesto en el artículo anterior es aplicable á todo el personal administrativo y el técnico de carácter auxiliar que presta sus servicios en los distintos ramos que comprende el Ministerio.

Art. 3º. Las jubilaciones voluntarias y las de imposibilidad física se seguirán rigiendo por lo preceptuado en las disposiciones vigentes.»

Ha fallecido el vice-rector del Seminario de Nuestra Señora del Coll don Tomás Rovira, Pbro.

(D. E. P.)

Hablando de la *Fiesta de la Belleza*, dice entre otras cosas, un semanario de Palafregell:

«En cuanto al premio de la prosa, parece que hubo lucha según se desprende de la *Memoria* del señor Vergés, siendo las obras que la motivaron la novela «L'home bò» del señor Pous y Pagés, de cuyos méritos no nos fué dable formar criterio por la lectura fragmentaria quel nos hizo su mismo autor, y el estudio psicológico «Josafat» que se atribuye á un jóven y robusto escritor de Gerona.

Son los dos polos opuestos de la vida íntima, los motivos de estas dos obras,

por lo que deducimos de la rápida y clara visión crítica que la viril pluma del señor Vergés logró revelarnos en pocas palabras.

Aquella «L'home bò» es la dulce mansedumbre del bien esclarecido por una razón siempre serena y el sentimiento del deber cumplido.

Esta, *Josafat*, es la fiera violencia del mal entenebrecido por el fanatismo religioso siempre turbulento y por las avideces de la carne en sempiterna lucha de salvajes.

Es, por tanto, muy natural que provocase la duda en el jurado calificador y que los siaves resplandores del paraíso fuesen al fin más gratos que los ásperos fulgores del infierno á los señores Massó y Maragall, á quienes los temporales recogen y las tempestades esparcen!»

El trabajo *Josafat*, es original de don Prudencio Bertrana.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Después de una breve excursión por nuestra provincia ha regresado á Barcelona el diputado á Cortes por Tarrasa don Alfonso Sala.

En Figueras ha sido entregado á los agentes de la autoridad un mozallete de 9 años que se dedicaba á la sustracción de cantidades del cajón del mostrador del establecimiento, donde se hallaba empleado como aprendiz.

Nuestros labradores se hallan muy esperanzados por el magnífico estado que presenta la cosecha de las tardanias, á consecuencia de las oportunas lluvias que han caído últimamente en esta comarca.

Están muy adelantados y avanzan con mucha celeridad las obras del puente de Bonmatí, en construcción, sobre el río Ter, trabajándose en la actualidad en la colocación de los tramos.

Un sargento retirado, desea arrendar una Casa de Campo en la provincia de Gerona, que tenga sobre de 5 á 10 veenas de tierra y pizarra, de agua. Dirigirse á M. M., Hernán Cortés, n.º 24 Santa Pola (Alicante), diciendo las condiciones que une la finca y si tiene ó no bosque para hacer leña y pastar algunos animales, y renta anual en dinero que se deseé por ella.

**Aguas de azahar.** blanca, de flor de naranjo agrio escogida, clases: sencilla doble y triple.

**Agua de azahar.** compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

**RICARDO DALMAU.** Avenida de Ramón Folch, Gerona.

Hay algunas fincas rústicas para vender. Dará razón de ellas, Narciso Bellola, Cort-Real, 21, Gerona.

Fijense los industriales en las ventajas que reportan (en todo lo que se refiera á la seguridad personal y á la preservación de las mercancías y ejuaires contra los peligros de un incendio) las instalaciones de los humanitarios Avisadores de incendios «Fénix».

La Sociedad Anónima «Aguas y Sales de Mediana de Aragón» ha puesto á la venta al ínfimo precio de 25 céntimos la *Cajita Ideal*, conteniendo una abundante dosis de sus Sales purgantes.





## 111 ciros particulares

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradores.

**FORNOS** José Briera, calle de Mercaders.

Establecimiento de drogas y comestibles. **NARCISO PEREZ XIFRA**, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

Librería. Dalmau Carles y C<sup>a</sup>, Plaza de Oli y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Relojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitución.

**IBÁÑEZ y BALARI**, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Relojería de Primo Palomé. Gran surtidor de barato de relojes de todas clases garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Máquinas para coser de todos los tipos.—Sucursal de Máquinas VERTHEIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y zarpadas ueltas.—Ballesterías, 3, Gerona.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho, Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.<sup>o</sup> 19 y fábrica 20.

Estampería católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Serra Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

**L A IMPERIAL**, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería. Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pías y Procurador de los Tribunales. Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Café TORINO. Esteban Comas, Calle de la Barca.

Salon de Peluquería de la REAL CASA. Máximo Fernández Sarasola Platería.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolás, Progreso. Teléfono núm. 66.

Fonda de LA MARINA. Juan More, Plaza del Carril.

**PROFESOR** de idiomas José Vidal. Enseñanza práctica. Nueva del Teatro.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

**L A NORTHERN**. Compañía de Seguros contra incendios. Representante, Luis Llongarriu, Progreso.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobrás, 11, Ciudadanos, 11.

**L A IBERIA**, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVÉ, Calle de Abeuradores. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Cafe Nuevo de la Rambla, Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

ampistería y Hojalatería. **PRIANTEY MAGALDI**. Despacho. Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora. **EMILIO TEXIDOR**, Besadó, 3. Tel. n.<sup>o</sup> 36

**CARRUAJES** de lujo de alquiler. **FERREOL SARRA**, Plaza de San Francisco.

FABRICA de generos de punto. **Francisco Goromina**, Calle Portal-nou, n.<sup>o</sup> 22, (muralla). Gerona.

Grandes novedades para señora. **FEDERICO MARESMA**, Abeuradores. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Alabareda. Teléfono n.<sup>o</sup> 208.

Gran establecimiento de calzado. **Francisco MALARET**, Rambla de la Libertad, 2. Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. **Felix QUINTANA**, Progreso.

Echería antigua. Análisis químico. **Antonio Valls**, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Antonio Lasoli, Ciudadanos.

# IMPRENTA DE LA LUCHA

Pavo número 6, bajos

Precios reducidísimos

En la imprenta de este periódico se confeccionan impresos de todas clases. Especialidad en LIBROS TALONARIOS, FACTURAS, TARJETAS, MEMORANDUMS, RECORDATORIOS, ESQUELAS, PAPEL Y SOBRES, TANTO PARTICULARES COMO POR CORPORACIONES, SOCIEDADES Y EXPEDIENTES PARA LAS ALTERACIONES EN LOS REGISTROS FISCALES DE URBANA

TAMBIEN SE IMPRIMEN FOLLETOS Y PERIODICOS

# Chocolates

DEL

# Dr. PEREZ XIFRA

Premiados con varias medallas de oro en diversas exposiciones

Las clases de 1'50--2--2'50 y 3 pesetas libra, son de pureza garantida y esmerada fabricación.

DESPACHO:

Abeuradores 2 y 4

GERONA

Bernardas, n.<sup>o</sup> 9

Casa-fábrica fundada en 1805.



ESQUELAS para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta a precios reducidos.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, sean 7 de Enero, 4 de Febrero, 4 de Marzo, 1 y 29 de Abril, 27 de Mayo, 24 de Junio, 22 de Julio, 19 de Agosto, 16 de Septiembre, 14 de Octubre, 11 de Noviembre y 9 de Diciembre directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander, el 20 de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, é Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 5 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde parten los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello La Guyra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las combinaciones de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello. Bupara Trinidad con trasbordo en Curazao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, y retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Martes, Viernes y Sábados. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables; y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expedan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por las líneas regulares. La empresa puede asegurar la mercancías en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES:

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean en regalos y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseche hacer los Exportadores.

Representante en Gerona, D. JUAN BOXA, Barcelona, 15.—Teléfono núm. 53

## 27 AÑOS DE ÉXITOS CUENTA EL ANUARIO DEL COMERCIO DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL  
(BAILLY-BAILLIERE)

1905

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 48 provincias y el de Portugal.

### CONTIENE >

DATOS Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicación, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carrera, civiles, militares, liberales y eclesiásticas.

ES EL ÚNICO que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.

ES EL ÚNICO que da por sus dos órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.

ES EL ÚNICO que da una información completa de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.

ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.

ES EL ÚNICO que da una Secundaria extranjera, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

## ES EL ÚNICO DE ESPAÑA

QUE ESTÁ COMPLETO

## ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE

POQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE & HIJOS, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

## Reformas Sociales

Discurso leído por el E. S. don Jose Canalejas Méndez en la reunión inaugural del curso de 1904-1905 de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación celebrada el 28 de Marzo de 1905 bajo la presencia de S. M. E. Rey D. Alfonso XIII.

no sería más que do 225 francos, mientras que la economía de tres años de pensión a razón de 300 francos cada año sería de 900.

A la tuberculosis, que es hoy, sin disputa, la enfermedad social más devastadora, se la combate en todas partes desde el punto de vista social y preventivo tanto ó más que desde el médico ó farmacológico, que es casi el único empleado en España, a pesar de que nuestros contingentes de víctimas pueden competir con los más nutridos y lamentables de los pueblos cultos. Las estadísticas de mortalidad son espantosas, llegando los muertos en un año a 150.000 en Francia, a 130.000 en Austria, a 112.000 en Alemania, a 60.000 en Italia y a muchos millares también en Portugal. En todos esos países está organizada de modo poderoso la

«lucha contra la tuberculosis», como lo está en casi toda Europa y América, tomando parte en la campaña con incansable ahínco entusiastas representantes de las distintas clases sociales, siendo sus leaders Reyes y Presidentes, principes de la ciencia, aristócratas y burgueses.

En Francia las leyes de la solidaridad universal, en Inglaterra las de la filantropía y en Alemania las del Imperio escritas para resolver ó aliviar los problemas sociales, se imponen mediante el concurso de sumas cuantiosas por suscripciones voluntarias en la prensa, por donativos de millonarios filantrópicos y por iniciativas oficiales, respectivamente, destinadas a mejorar la suerte de los tuberculosos y sus familias a combatir la tuberculosis. El problema de los sanatorios para tuberculosos pobres preocupa profundamente a Gobiernos, higienistas y economistas en toda Europa, y es hoy convicción dominante la de que, así como los sanatorios antituberculosos para enfermos ricos son susceptibles de producir inmejorables resultados, los instituidos para pobres sólo pueden dar algún fruto en Alemania, donde al carácter disciplinado y reflexivo de las clases proletarias se une la acción

de numerosas leyes sociales, que distibuyen equitativamente los gastos necesarios entre el Estado, los obreros y los patrones, con evidentes beneficios para éstos. Inglaterra, Francia e Italia, perfectamente convencidas ya de que esas instituciones sanitarias, si no están sostenidas por leyes sociales, como las alemanas, son difíciles de imponer en otro país y cuestan muchísimo más de lo que producen, han renunciado a ellas, por lo menos oficialmente, sustituyéndolas con ventaja sus oficios por medio de los dispensarios antituberculosos y hasta de las terrazas con comedores económicos anejos, que tan excelentes resultados están dando en varios centros industriales de Italia, comprendiéndolos con los sanatorios y hospicios marítimos para hijos ó huérfanos de tuberculosos pobres, en los que materialmente se ven reñacer a esos infelices, víctimas de tristes herencias, librando de la miseria de hoy y de la tisis de mañana. En una palabra, la lucha social contra la tuberculosis es general y titánica en todos los países civilizados, y las victoria, ó por lo menos ciertos triunfos parciales que la anuncian, corresponde hasta ahora a Inglaterra, fiel a su política sanitaria constante de «fortalecer

al individuo y sanear el medio», no a los dispensarios ó terrazas, ni siquiera a los hospicios marítimos, que es cierto curan a unos cuantos enfermos y alivian á otros pocos, pero no resuelven nunca el problema de la tuberculosis en ninguna nación, constituyendo un lujo humanitario para las ricas y un empeño oneroso para las pobres, si no los complementan ó sustituyen otros procedimientos más eficaces,

Desgraciadamente, en España no existe nada de eso, y no hemos pasado todavía del período de lamentaciones y de los llamamientos más ó menos angustiosos a la Providencia y á la caridad, lanzados unos y otros desde distintas esferas, incluso desde las más elevadas, sin que en realidad se haya hecho algo importante para remediar con decisión el daño; ni leyes sociales ni sanitarias, pues no creemos que ni á su mismo autor se le ocurra pensar que han de poder realizarse aquí las disposiciones dictadas sobre sanatorios antituberculosos para pobres; ni ligas de personajes, ni suscripciones fructuosas, ni donativos filantrópicos, ni dispensarios múltiples y bien dotados, ni sanatorios y hospicios marítimos, reducidos a la mínima expresión en el ensayo y la propaganda que a sus expensas, con

# LA LUCHA Y COMPAÑIA

(Boticaria de Gerona)

## Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y grata-  
mente, aprovechando las fuerzas or-  
gánicas naturales, inducidas al orga-  
nismo genital de ambos sexos, al que  
comunica los ardores y lozanías de la  
más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT  
WOSMAHE. Los internos ó no pro-  
ducen efecto si son débiles ó perjudi-  
can la salud al ser energicos. Pedid  
KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en  
todas las boticas de España. En Ger-  
ona farmacia de D. José M. Pérez Xifra,  
Abeuradors, 2, y en todas las bo-  
ticas bien surtidas de la capital y de  
provincia. ¡Supremo tratamiento por  
el que se consigue la energía juvenil  
ronto y sin peligro!

3-1

PRODUCEN LA GALLICINA  
GALICINA DE LA GALLINA

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante,  
Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régime  
s de efecto seguro. No irrita jamás

**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900**

DEPURATIVA, DIURETICA, | Recomendada por los  
APERITIVA Y LAXANTE. | más eminentes médicos

### Sales naturales

#### PURGANTES

Obtenidas por evaporación expo-  
nentes de sus aguas.



Las más eficaces para to-  
das las afecciones del a-  
parato gastro-intestinal.  
Al tomarlas, disuélvanse

en agua caliente para  
que desaparezca el sa-  
bor salado que poseen.

Empleadas en loción ó en baño, producen efec-  
tos admirables en todas las enfermedades de  
la piel y en las afecciones de las vías genito-  
urinarias de la mujer.

## Sales del Pilar

Para preparar la mejor agua de me-  
sa. La más económica. La que no  
tiene rival para las afecciones del

### Estómago, Hígado, Riñones e Intestinos

#### INFALIBLE contra la OBESIDAD

Bicarbonatadas. Sódicas. Litínicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros  
de agua, 1 PESETA

Farmacias y Droguerías

Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra.

Agentes generales para la venta en Es-  
paña y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4

Barcelona

## Además de Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórrego), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sícosis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afecciones de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica energica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pidase en la farmacia de Abeurados, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel. Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infertos y desapareciendo ese malor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacinantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen p. r. atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entorando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alienta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones á que eran sometidos los pacientes, pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacia renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateos», en el «Gabinete Médico Americano, Preciados 28, 1.º, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía á la clase médica y al público en general». Las medicinas que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano Preciados, 28 1.º, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente.»

2-1  
DE VENTA ENGERONA, farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeurado rs,

## ATENCION!

Estamos al tanto de lo que á usted  
le conviene.

Usted necesita recordar el santo de un  
buen amigo ó amiga; necesita también anotar  
los días de recepción en casa de sus  
amistades; muy interesante le es llevar su  
presupuesto individual, conocer al detalle la  
ropa que da á la lavadora ó á la plancha-  
dora, tener una clara anotación de lo que  
gana y tiene que pagar, conocer las tarifas  
de correos, teléfonos y telégrafos, las horas  
de salida de los trenes, etc. Pues para hacer  
todo esto con sencillez y minuciosidad no  
tiene usted otro recurso que comprar el

### Memorandum de la Cuenta diaria

Precioso libro de apuntes, para 1905,  
que, á instancias de multitud de clientes, ha  
empezado á publicar la Casa Bailly-Bailliére  
e Hijos, y que se vende en todas las librerías,  
bazaras y tiendas de objetos de escritorio al

### Precio de 2,50 pesetas

elegantemente encuadrado en tela á la  
inglesa.

# Agencia de Transportes

DE

# SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑÍA

OLOT (Estación de Gerona)

*Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona.*

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: D. PABLO AIXFLÁ, Calle del Rech, 47

**CARROS DIARIOS** para Argelaguer, Tortellá, Montagut, San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau, Las Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

**Coches diarios de OLOT a San Feliu de Pallarols y viceversa.**

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

**ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO**  
Grandes existencias de ropa

**HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES**

**SECCIÓN DE MEDIDA**  
Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

### SUCURSALES:

**Madrid Valencia Zaragoza Málaga Valladolid Cádiz Sevilla**

## HARINA NESTLE

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Pta. 1.75 el bote.



## PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

**Dr. FERRER (Barcelona)**

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel 6,

### Elíxir Tónico Nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico.

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

**FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra**

AL POR MAYOR: Sres. Vicente, Fernández y Comp. BARCELONA

**Sociedad general de transportes marítimos á Vapor de Marsella**

Servicios del mes de Agosto de 1905

**LÍNEA DIRECTA PARA EL RÍO DE LA PLATA**

Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

**ITALIE**

Admitiendo carga y pasaje.

El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

**AQUITTAINE**

Admitiendo carga y pasaje.

**LÍNEA PARA EL BRASIL**

Saldrá de Barcelona el día 5 de Agosto para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

**NIVERNAIS**

Admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 grados de temperatura, bicarbonizadas, cálcas, ferruginosas, indicadas para enfermedades facultativas, para combatir la gota y reumatismos crónicos, falsas anginas y neumonías y respiro irregular para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (ferijuras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort aconsejable.

Carroajes á todos los trenes en la estación de S. ls. Temporada de 1.º de Mayo á 31 de Octubre  
Médico-Director, D. FRANCISCO BOFILL  
Gerente, D. JUAN MART

## ¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!.

USANDO EL  
**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**



Ha quedado comprobado por infinidad de eminentes médicas, que el Cefiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, cura las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tína pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasa), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Cefiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, mediante contrato.*

*Si no sale el cabello, se paga.*

*Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 a 2 y días festivos de 10 a 1.*

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sobre para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

**5.000 PESETAS** Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el Cefiro de Oriente-Lillo.

Representante: Sr. Massot, Plaza de la Constitución.—Gerona